

Борис Горбунов

Загадка турецкого корня

*«Мировое началось во мгле кочевье:
Это бродят по ночной земле – деревья...»
Марина Цветаева*

Кемерово – мой родной город. Я родился в нем и, хотя сразу после школы уехал, сначала в Академгородок, а позже - совсем из Сибири – в Англию, считаю себя кемеровчанином и сибиряком. По образованию - я физик, поэтому написанное здесь хотя и связано с именем нашего города, не имеет никакого отношения к официальной науке о названиях городов, а скорее - это мои личные впечатления о загадке имени нашего города.

Недавно, во время сильного ливня, когда я смотрел телевизор, изображение на экране задержалось и вскоре каньоны «Дикого Запада» совсем рассыпались крупными Врублевские мазками, запрыгавшими по экрану калейдоскопом живописных осколков, а затем потекли. Это случилось не в первый раз. Причиной был огромный развесистый ясень, растущий в соседнем саду. Его корявый, обвитый плющом ствол, покосился, но корни ясеня глубоко вросли в землю и никакие ветры не могли его сломать. Листва этого ясеня, насытившись влагой дождя, заслоняла спутник и идущие от него сигналы телепередач. Продолжать смотреть старый ковбойский фильм было бессмысленно. Каждый раз, в дождь, я обещал себе пойти к соседям и предложить им прорубить в кроне дерева окно к спутниковым каналам, но выходить в дождь не хотелось, а в хорошую погоду - было ненужно – на всех каналах изображение было вполне хорошим. К счастью, сильные ливни на Юге Англии случаются не очень часто. Кроме того - подсознательно мне, возможно, не хотелось уродовать это великолепное дерево, а оставить его таким, каким оно было на земле.

В тот вечер, я, стараясь убить время, начал рассказывать моей дочери историю нашей семьи, перебравшейся в Сибирь - во время Столыпинской реформы – в начале прошлого века. В те времена, по России прошел слух о переселении на вольные земли в Сибирь - по Транссибирской магистрали, построенной на деньги, вырученные от продажи Аляски.

Аляска была продана всего за 7.2 миллиона долларов 30-го Марта 1867 года. По современным ценам это немного более одного биллиона долларов – смехотворно маленькая сумма за огромную территорию богатую золотом, нефтью и многими другими полезными ископаемыми. Большая часть из 10-ти тысяч выходцев из Сибири, проживавших в то время на Аляске и промышленявших заготовкой пушнины, вернулась в Сибирь, остальные – остались на месте и, затерявшись в по-сибирски холодных просторах, сохранили старые русские обычаи и уклад жизни на многие годы. И кое-где на Аляске даже сейчас можно встретить Американок в старомодных русских сарафанах попивающих чай из самоваров, а в воскресные дни посещающих православные златоглавые церкви.

Постепенно речь дошла до моих предков, которые, покинув Чистопольский уезд Казанской губернии, по железной дороге добрались до Ново-Николаевска – теперешнего Новосибирска. А затем, до маленькой живописной деревни Смолино, расположенной вверх по Томи - недалеко от Щегловска, позже переименованного в город Кемерово. Дойдя до этого места, я неожиданно запнулся, и не смог объяснить - почему наш город носит такое странное имя. Как этот, явно не русскоязычный корень – Кемер, попал в наши края.

Из памяти всплыли только туманные обрывки одной школьной экскурсии в областной краеведческий музей, во время которой экскурсовод связала имя города с именем некоего революционера – Кемерова. Эта экскурсия случилась довольно давно. Школу № 41 я закончил в 1964 году и детали этой экскурсии помню весьма смутно.

Хотя возникновение имени города по фамилии революционера было весьма распространено после Революции и во время всеобщего энтузиазма первых пятилеток, все же что-то в этой версии казалось сомнительным, как с точки зрения русского языка, так и здравого смысла и я начал рыться в книгах и на интернете. То, что я нашел, приятно удивило. Происхождение имени города уводило в далекое прошлое, когда тюрские народы и русские переселенцы столкнулись и смешались в бурном круговороте истории, породив сибиряков, выживающих при низкой температуре и невысокой заработной плате.

В прошлом, как оказалось, на территории современного Кемерово, кроме Щегловска, находились несколько маленьких деревень, как например - Евсеево, Красный Яр – на правом берегу, Усть Искитимская – очевидно, где Искитимка вливается в Томь, и Кемерово. Первоначально, деревня Кемерово, впервые упомянутая в записях 1734 года, не входила в Щегловск, но позже разросшийся на торговле Щегловск поглотил Кемерово и остальные прилегающие деревни. В 1932 году местные власти переименовали Щегловск в Кемерово, вероятно полагая, что это загадочное имя больше подходило для центра угледобычи индустриальной державы строящей светлое будущее, чем название мелкой суетливой птички с золотистым оперением, скорее сомнительного, чем пролетарского происхождения.

Щегловск, хотя и был небольшим поселением, но его основали гораздо раньше Новониколаевска - в 1701 году, неподалеку от олицетворения местной власти - Верхотомского острога. Первоначально, эти места населяли Шорцы и Телеуты. С приходом казаков и прочих выходцев из России, Шорцев вытеснили в горную Шорию, а Телеуты либо смешались с пришельцами, либо откочевали в места совсем неизвестные, по крайней мере, автору этих строк.

Происхождение имени Кемерово, имеющее не русский, а тюрский корень, оказалось весьма туманным. Здесь было много загадок. Как тюркский корень попал в имя сибирского областного центра наверно некому точно не известно. Одни говорят – по фамилии переселенца - Кемерова, другие – перерождение тюрского слова темир в кемир и далее – в Кемерово. Последнее – не очень убедительно. На карте Сибири легко найти Темир-Тау, но Кемерово не перешло в Кемир-Тау или Кемерово-Тау. Непонятно, почему Кемерово не изменилось. Конечно, ученые языковеды могут долго спорить о трансформации

географических названий, но это не помогает неискушенному в этимологии человеку понять - откуда появилось имя нашего города.

Версия про переселенца Кемерова также не очень обнадеживает. Тут мы начинаем путаться с происхождением фамилии Кемеров. Это, очевидно, нерусская фамилия. Откуда она пошла: из Сибири или из каких-то иных мест и, что эта фамилия означает?

Тюркские названия в Сибири – не редкость, хотя в основном это названия рек, гор и прочих географических мест окружающей природы, но реже населенных пунктов. Причина в кочевом образе жизни тюркских племен – охотников и животноводов. Поселения в Сибири стали появляться, в основном, с приходом переселенцев из России.

Тюркоязычные народы издавна кочевали по Сибири и Средней Азии. От кого из них пошло имя города и где встречается загадочный корень? Ничего, подобного Кемерово, не удалось найти ни у Шорцев, не у Телеутов. Казалось бы, поиски привели в тупик. Но неожиданно, с помощью интернета похожее название удалось выловить в далеком несибирском месте, где его никто не ожидал, в Турции. Там, на теплом берегу Средиземного моря в солнечной Анталье, находится небольшое курортное поселение Кемер. Корень, несомненно, тот же самый, что и в имени нашего города. Кемер в переводе с Турецкого означает пояс или узкую изогнутую дугой полосу берега, например, моря или реки. В Анталье Кемер связывают с полосой песчаного пляжа. Возможно это случайное совпадение, которое одни смогут как-то объяснить, но для других такое совпадение таит загадку, уводящую в прошлое.

Оказалось, что фамилия Кемер весьма распространена в Турции. Это опять ведет к турецким корням. Но тут снова возникает вопрос, каким образом турецкий корень внедрился на нашу сибирскую землю?

Версия о турецком переселении в Сибирь кажется маловероятной. В прошлые времена, скажем 300 лет тому назад, переселение небольшого числа людей было бы очень рискованно. В лучшем случае многочисленные кочевники степей ограбили бы их или убили, а женщин бы поделили, как добычу – по праву справедливости сильного. Успешные переселения в те смутные времена организовывались большими коллективами впечатляющей убойной силы, как например Ермак с казаками или Татары с Монголами. Такие коллективные переселения обычно оставляют следы в истории и устном народном творчестве. Ничего подобного о переселении Турок в Сибирь неизвестно. Так, версия о турецком переселении тоже заходит в тупик.

Загадка турецкого корня могла бы забыться и, как многое, уйти из памяти – без следа, если бы не один случай, а вернее - командировка. В апреле меня пригласили в Гарвардский университет в Америке прочитать лекцию по образованию льда и снега. Над этим я работал после университета – весьма подходящее занятие для физика в Сибири. Этот университет расположен недалеко от Бостона, в маленьком студенческом городке с неожиданным для Америки названием – Кембридж, где одной из главных достопримечательностей является большая университетская библиотека,

построенная в стиле американского неоклассицизма, похожего на Сталинский монументализм 30-х годов. Удивительна не сама библиотека, а условие пользования ей, право доступа в библиотеку дается только тем студентам, кто сдаст экзамен по плаванию. Плавание, несомненно, полезно, особенно во время глобального потепления, повсеместного таяния ледников и повышения уровня моря, но не это было причиной такого необычного требования. Существует легенда, что умение плавать было необходимым условием, специально оговоренным одной весьма богатой дамой Миссис Уиднер, пожертвовавшей деньги на постройку библиотеки. Как мне объяснил пригласивший меня профессор, это была не прихоть, а скорее следствие горького личного опыта, оценить который трудно тому, кто не пережил, как она, трагедию печально известного Титаника. Те, кто видел одноименный фильм режиссера Д. Камеруна, возможно, помнят пожилую седовласую даму, сыгранную Глорией Стюарт, в первых кадрах. История жизни Миссис Уиднер и легла в основу фильма.

После лекции, побродив по университетскому городку, утопавшему в зелени платанов, я натолкнулся на небольшой книжный магазин. В нем была книжка Д-р. Малори о происхождении Индо-Европейцев, кочевавших тысячи лет тому назад по огромной территории от Дуная на Западе до Енисея на Востоке. Индо-Европейцы включали конгломерат родственных племен, который зародился шесть тысячелетий тому назад, задолго до появления египетских пирамид, на юге восточной Европы, где-то между причерноморских степей и отрогов Карпат. Первоначально не многочисленные, но воинственные племена быстро размножились и распространились на Восток и Запад. Будучи кочевниками, индо-европейцы часто общались между собой и говорили на едином первородном индо-европейском языке. Остатки этого прото-индо-европейского языка проглядывается в схожести корней некоторых слов, например в Английском и Русском языках. К сожалению, слов с общими корнями осталось весьма немного. Последнее мучительно знакомо всем, кто пытался осилить тот или иной европейский язык.

Тысячелетиями Индо-Европейцы кочевали по степям в кибитках со всем своим скотом и главным средством жизни кочевого народа лошадьми. Будучи одними из первых, а возможно и самыми первыми из людей, одомашнивших лошадь, наши предки имели неоспоримое преимущество перед местными не индо-европейскими племенами и вскоре покорили или вытеснили последних, как например Финнов в леса, а Уэльсцев и Басков в горы. Позже Индо-Европейцы осели в Европе и Азии и, слившись с остатками местных, породили разные народы от Испании до Индии, говорящие на родственных, но разных индо-европейских языках. Постепенно наши кочевые предки потеряли единый первородный язык, а новые языки изменились до неузнаваемости так, что родственные племена, как в библейской притче о вавилонской башне перестали понимать друг друга. Возможно, переход от кочевой к оседлой жизни и лег в основу этой библейской истории.

Книга про Индо-Европейцев меня заинтересовала. Оказалось, что тюрские племена тоже кочевали по огромной территории, от Средиземного моря – на Западе до юга Сибири – на Востоке и, возможно Турки, переселялись в дисторические времена в Сибирь.

Купив книгу, я принялся искать подтверждение этой идеи. Но тут меня ожидал еще один сюрприз. Оказалось, что Турки по историческим масштабам времени совсем недавно пришли в Турцию, где до этого проживали родственные грекам народы и армяне. Мы знаем, что во время осады Трои в древности Турок там небыло. Помните недавний фильм Троя по мотивам Гомера - Гектор и Парис явно не тюркские имена. Внедрение турок в Турцию произошло в 12-ом веке нашей эры, предшествуя нападению на Русь Татаро-Монголов. При этом родственников Греков вытеснили в Грецию, часть Армян - в Армению, а тех, кто остался в Турции, постепенно вырезали.

Но самое интересное, оказалось место, откуда Турки пришли в Турцию – прародина Турок. Двигаясь назад - во времени историки обнаружили, что немного раньше, в 10-ом веке Турки кочевали между Черным морем и Средней Азией. В 6-ом веке Турки занимали гораздо меньшую площадь на восток от Средней Азии и дальше в прошлое их следы исчезали. Это означало, что Турки, как нация зародились всего 14 веков тому назад. Поразительно, что место прародины Турок находится совсем недалеко от Кемерово - в живописных предгорьях Алтая и Минусинской котловине.

Именно там, всего 250 км на Восток от Кемерово и сформировалась турецкая национальность и Турецкий язык. Постепенно, Турки мигрировали на Запад, через Среднюю Азию и нижнее Поволжье. Здесь их движение было остановлено встречной волной славянских племен, которые появившись, в окрестности Южных Карпат, приблизительно в то же время, как и Турки, мигрировали в противоположном направлении - на Северо-Восток. Отраженные потоком Русских, Турки свернули на Юг в современную Турцию, где и осели, остановленные берегами Средиземного моря. Это было смутное время больших перемен, когда цивилизации древности уходили на второй план, а современный мир рождался в столкновении разных народов и культур, не только на территории современной России, но и по всей Европе.

Оба народа – Русские и Турки имеют много общего. Оба находятся между Европой и Азией. У Турок тоже был свой «Петр 1-ый» - Ататюрк, который подобно Петру 1, хотя и намного позже, внедрял передовую Европейскую культуру и знания в отсталую после распада Османской империи страну. Неудачная попытка вторжения в Европу во время Османской империи не ослабила стремления Турок в Европе к культуре и знанию. В наше время они наводнили многие европейские страны, в основном Германию, дешевой рабочей силой, торгуют коврами, продают кебаб, а Турция пытается войти в Евросоюз.

Сейчас невозможно точно определить, какую роль сыграли Турки в возникновении названия нашего города. Одно, несомненно - они проходили по нашим местам в 6-м или 7-м векам нашей эры. Могли ли Турки основать поселения по берегам Томи и осесть? Возможно, могли. Осели же они в Средней Азии и самой Турции. Конечно, это только одна из версий происхождения имени нашего города, но она имеет право существовать наряду с другими версиями, связанными с революционерами, Шорцами и Телеутами.

Привлекательность турецкой версии это время. Мы знаем, когда Турки прошли по нашим краям. Турецкая версия объясняет, как турецкий корень попал в Сибирь. Если эта версия верна, то рождение имени нашего города уходит далеко в глубину времени к 600-м 700-м годам нашей эры, и ставит историю Кемерово в один ряд с древнейшими городами России, а также многими городами Европы.

Послесловие

Мне часто приходится бывать в разных странах и видеть, как люди переселяются и сейчас. Африканцы и Азиаты мигрируют в Европу, а народы южной Америки в США. В современном человеке есть что-то от доисторических кочевников, которые мигрируя, отливаются в новую генетическую форму будущего человека, стирая расовые различия и национальные границы.

Когда я бываю в Париже, я останавливаюсь в маленькой гостинице Нова на бульваре Паскаля, недалеко от района Мон Парнас. Это место дорого каждому русскому. Там было последнее пристанище Марины Цветаевой перед ее возвращением в Россию. Ее влекло на родину. Это притяжение родства к месту, где мы родились, выросли и стали людьми, где наши корни. Оно знакомо всем, кто провел много лет далеко от родных мест. И, где бы мы ни были, мы чувствуем эту тягу к своим корням, как и все люди на Земле.